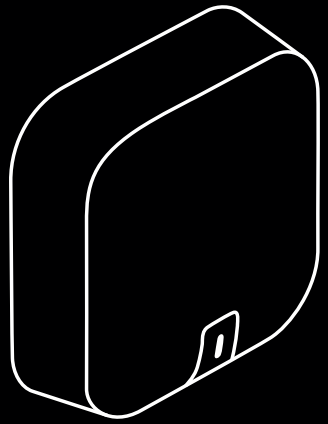
Capteur Environnemental (ES-2)

Guide d'installation

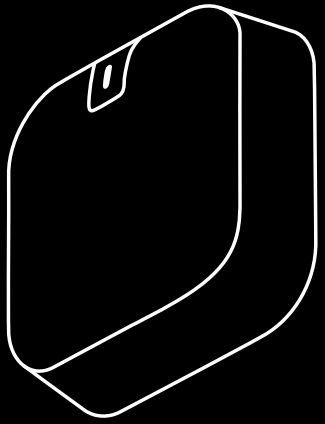


For English, please turn over.

Motive

Motive

Français se trouve au dos.



Environmental Sensor (ES-2)

Installation guide

Français

English

Table des matières

Qu'y a-t-il dans la boîte 1
Installation 2
Montage 4
Activer 6
Comprendre les LED 8
Remplacement de la batterie 9
Dépannage 12

Scannez ce code ou visitez **gomotive.com/es-install** pour une assistance supplémentaire, y compris des instructions étape par étape dans plusieurs langues et des conseils sur le montage et le câblage.

Table of contents

What's in the box 1
Installation 2
Mounting 4
Activation 6
Understanding the LEDs 8
Replacing the battery 9
Troubleshooting 12

Scan this code or visit **gomotive.com/es-install** for additional support, including step-by-step instructions in multiple languages and tips about mounting and cabling.

Ce qu'il y a dans la boîte

Capteur ES-2

Petites vis de plaque de montage (5)

Plaque de montage

Grandes vis de plaqu de montage (5)

Broche de réinitialisation

Vis de l'appareil (3)*

Lingette alcoolisée

Adhésif de rechange

*Utilisez ces vis pour fixer l'appareil à la plaque de montage

What's in the box

ES-2 Sensor

Small mounting plate screws (5)

Mounting plate

Large mounting plate screws (5)

Reset pin

Device screws (3)*

Alcohol wipe

Spare adhesive

*Use these screws to secure the device to the mounting plate

Installation à l'aide de l'application Fleet
(recommandé)

1 Installez **une passerelle Motive** à l'aide d'un câble d'alimentation afin qu'elle puisse se connecter au capteur d'environnement.
Pour les instructions d'installation de la Passerelle d'actifs, visitez: **gomotive.com/ag-install**

2 Téléchargez et connectez-vous à **l'application Motive Fleet** depuis Google Play Store ou Apple App Store.

3 Accédez à l'onglet Appareils.

4 Suivez les instructions de l'application pour vous guider dans l'installation du capteur d'environnement.

Installing using the Fleet App
(recommended)

1 Install a **Motive Asset Gateway** using cable power so that it can connect to the Environmental Sensor.
For Asset Gateway installation instructions, visit:
gomotive.com/ag-install

2 Download and log in to the **Motive Fleet App** from Google Play Store or Apple App Store.

3 Go to the Devices tab.

4 Follow the in-app instructions to guide you through installing the Environmental Sensor.

Installation à l'aide du tableau de bord de la flotte

1 Installez **une passerelle Motive** à l'aide d'un câble d'alimentation afin qu'elle puisse se connecter au capteur d'environnement.
Pour les instructions d'installation de la Passerelle d'actifs, visitez: gomotive.com/ag-install

2 Connectez-vous au **tableau de bord Motive Fleet** en tant qu'administrateur ou installateur,

3 Accédez à la section Admin et accédez à "Actifs".

4 Rendez-vous sur gomotive.com/es-install pour terminer l'installation de votre capteur.

Installing using the Fleet Dashboard

1 Install a **Motive Asset Gateway** using cable power so that it can connect to the Environmental Sensor.
For Asset Gateway installation instructions, visit:
gomotive.com/ag-install

2 Log in to the **Motive Fleet Dashboard** as an admin or installer.

3 Go to the Admin section and navigate to "Assets".

4 Visit gomotive.com/es-install to finish installing your sensor.

Montage

Utilisez la lingette imbibée d'alcool incluse pour nettoyer soigneusement la zone où vous souhaitez fixer la plaque de montage.

Retirez le support adhésif de la plaque de montage et fixez la plaque à l'emplacement souhaité.

Mounting

Use the included alcohol wipe to thoroughly clean the area where you want to attach the mounting plate.

Remove the adhesive backing from the mounting plate and affix the plate to your desired location.

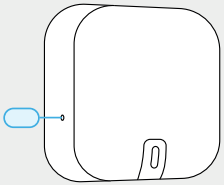
Si vous fixez la plaque sur une surface métallique, utilisez les petites vis de la plaque de montage; pour les surfaces en bois, utilisez les grandes vis de la plaque de montage.

Fixez le capteur au support et fixez-le à l'aide des vis de l'appareil.

If attaching the plate to a metal surface, use the small mounting plate screws; for wood surfaces, use the large mounting plate screws.

Attach the sensor to the mount and secure it using the device screws.

Activer

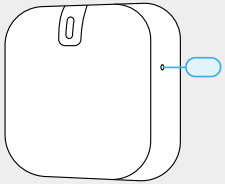


Appuyez sur le bouton de réinitialisation sténopé sur le côté du capteur en insérant la broche de réinitialisation.

La LED commencera à clignoter en bleu pour indiquer que le capteur commence le processus d'appairage.

Veuillez patienter jusqu'à 10 minutes pour que le capteur s'associe à la passerelle.

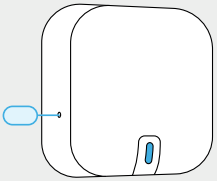
Activation



Press the pinhole reset button on the side of the sensor by inserting the reset pin.

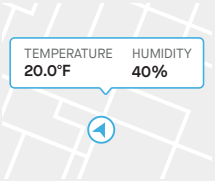
The LED will start blinking blue to indicate that the sensor is beginning the pairing process.

Please allow up to 10 minutes for the sensor to pair with the Asset Gateway.



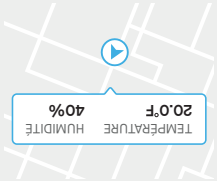
Press the reset button again. The LED will turn solid blue to confirm a connection to the Asset Gateway.

If not, wait a few more minutes and try again.

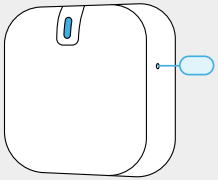


You can now track your asset and sensor telematics in the Motive Fleet Dashboard.

7



Vous pouvez désormais suivre la télématique de vos actifs et capteurs dans le tableau de bord Motive Fleet.



Appuyez à nouveau sur le bouton de réinitialisation. Le voyant devient bleu fixe pour confirmer une connexion.

Si ce n'est pas le cas, attendez quelques minutes et réessayez.

7

Comprendre les LED

La LED restera allumée pendant quelques secondes après avoir appuyé sur le bouton de réinitialisation.
Pour plus d'informations, visitez: **gomotive.com/es-install**

Bleu uni
L'appareil fonctionne correctement

Bleu clignotant
Couplage à une passerelle d'accès

Jaune clignotant
La connectivité à la passerelle est faible

Rouge clignotant
La passerelle d'actifs jumelés est introuvable

Rouge solide
Batterie faible

Blanc clignotant
Mise à jour du logiciel en cours

Understanding the LEDs

LED will stay illuminated for a few seconds after the reset button is pressed.
For more information, visit: **gomotive.com/es-install**

Solid blue
Device is working properly

Blinking blue
Pairing to an Asset Gateway

Blinking yellow
Connectivity to the Asset Gateway is weak

Blinking red
Paired Asset Gateway cannot be found

Solid red
Low battery

Blinking white
Firmware update in progress

Replacing the battery

Flip the device over to reveal four screws and use a T5 screwdriver to remove them. The top and bottom parts of the device will easily detach. Set the bottom housing aside.

Use your forefinger and thumb to lightly grab the battery from the battery holder. Pull the battery out being careful not to use too much force and damage the metal springs.

Remplacement de la batterie

Retournez l'appareil pour révéler quatre vis et utilisez un tournevis T5 pour les retirer. Les parties supérieure et inférieure de l'appareil se détacheront facilement. Mettez le boîtier inférieur de côté.

Utilisez votre index et votre pouce pour saisir légèrement la batterie du support de batterie. Retirez la batterie en faisant attention de ne pas utiliser trop de force et d'endommager les ressorts métalliques.

Remarque

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé et aux exigences de conformité d'exposition aux RF RSS 102. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Motive peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by removing the battery temporarily, then replacing it, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television's receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and RSS 102 RF exposure compliance requirements. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body. This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Changes or modifications not expressly approved by Motive could void the user's authority to operate this equipment.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes à la partie 15 des règles de la FCC et aux flux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

This device contains license-exempt transmitters / receivers that comply with Part 15 of the FCC Rules and with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

11

Dépannage

855-434-3564
support@gomotive.com
help.gomotive.com

Ressources

Pour des instructions multilingues étape par étape, scannez le code QR ou visitez:
gomotive.com/es-install

Pour les instructions d'installation d'Asset Gateway, scannez le code QR ou visitez:
gomotive.com/ag-install

Téléchargez l'application Mobile Fleet

DISPONIBLE SUR Google Play

Télécharger dans l'App Store

Troubleshooting

855-434-3564
support@gomotive.com
help.gomotive.com

Resources

For multilingual step-by-step instructions, scan the QR code or visit:
gomotive.com/es-install

For Asset Gateway installation instructions, scan the QR code or visit:
gomotive.com/ag-install

Download the Motive Fleet App

GET IT ON Google Play

Download on the App Store